

Español

בס"ת דש"מ"א

# Zera Shimshón

El estudio es en mérito del autor Hakadosh, Morenu Verabenu, Rabi Shimshón Jaím bar Rabi Najmán Mijael, zatzal, fallecido el 6 de elul 5539 Y aseguró que quien estudie de sus obras ameritará salvación y maravillas, con hijos, vida y sustento.



תשפ"ו Vayerá

• Zera Shimshón, el estudio que influye en salvaciones •

ל"א 340

## Las palabras de Shimshón

**Hakadosh Baruj Hu quiso dar a conocer que Abraham se alegró y no se sintió molesto por el precepto de la circuncisión**

*"Se le apareció a él Hashem, en la llanura de Mamré, mientras que él estaba sentado a la entrada de la tienda al calor del día. Alzó los ojos y vio a tres varones que estaban parados ante él. Al verlos salió corriendo de la puerta de su tienda a recibirlos, y se postró en tierra."* (Bereshit 18:1-2)

Rashí, citando a los Sabios, explica que Hashem se le apareció "para visitar al enfermo". Dijo Ramí bar Jamá: "Era el tercer día después de su circuncisión, y vino Hakadosh Baruj Hu a visitarlo". Y sobre la frase "Y he aquí tres hombres" explicó Rashí que se trataba de tres ángeles: uno para anunciar a Sará [que iba a quedar encinta], uno para destruir Sodoma y uno para curar a Abraham.

En el Talmud (*Bavá Batrá* 16b) se enseña que Rabi Shimón bar Yojay dijo: "Abraham tenía colgada en su cuello una piedra preciosa, y todo enfermo que la miraba se curaba de inmediato". Siendo así, ¿por qué no se curó inmediatamente después de haberse circuncidado? Y, además, ¿por qué Hashem no lo visitó sino tres días después?

Podemos explicar que, si Hashem lo hubiera curado el primer o segundo día, la gente habría dicho que no hubo ningún mérito especial en el hecho de que Abraham se circuncidara, pues, seguramente, se había curado gracias a esa piedra preciosa que tenía el poder de sanar. Habrían pensado, además, que por ese motivo accedió Abraham a circuncidarse, sabiendo que podría curarse enseguida por sí mismo.

Por lo tanto, Hashem quiso dar a conocer que Abraham estaba dispuesto a soportar el dolor de la circuncisión y que no se sintió en absoluto fastidiado por el mandamiento. Por eso no vino a curarlo durante los primeros dos días, y no quedó registrada Su visita en la Torá sino al tercer día, de modo que todo el mundo supiera que Abraham no recurrió a ningún medio curativo, sino que, al contrario, aceptó con alegría el

sufrimiento por cumplir la *mitzvá* de la circuncisión. Y solo una vez que esto fue evidente para todos, tres días después, vino Hashem y lo curó.

(Zerá Shimshón, Parashat Vayerá, art. 1)

**El motivo por el que Sodoma y sus alrededores se transformaron en sal**

*"Y Hashem hizo llover sobre Sodoma y Gomorra azufre y fuego de Hashem desde los cielos. Y destruyó aquellas ciudades, toda la llanura, a todos los habitantes de las ciudades y a la vegetación del suelo."* (Bereshit 19:24-25)

En Parashat Nitzavim se explica que las ciudades se convirtieron en azufre y sal, como dice el versículo (*Devarim* 29:22): "Azufre y sal, abrasada está toda su

tierra... como la destrucción de [las ciudades de] Sodoma y Gomorra, Admá y Tzevoyim, que destruyó Hashem por Su ira y Su furor". De allí se entiende que toda la tierra de Sodoma se convirtió en azufre y sal. Pero, ¿por qué precisamente en esos elementos?

Podemos explicar el motivo según el *Midrash* (*Bereshit Rabá* 50:4): Lot dijo a su esposa que trajera sal para los huéspedes, y ella le respondió: "¿También quieres introducir esta mala costumbre en este lugar?".

Lot, sin embargo, deseaba mucho traer sal, conforme a lo que enseñaron nuestros Sabios (citado en *Levush, Óraj Jaím* art. 167): "Cuando hay sal sobre la mesa, la mesa se considera como

un altar expiatorio y protege de la desgracia".

Pero los habitantes de Sodoma no temían de ninguna desgracia porque confiaban en sí mismos por la abundancia de bien que poseían; no temían al juicio Divino ni a los *Mazikim* ('dañadores'), de modo que no tomaban la precaución de poner sal en sus mesas con la que sazonar sus comidas para que dicha *segulá* los protegiera. A aquel hábito lo llamaban una "mala costumbre".

Por eso, medida por medida, fueron castigados: como no recurrieron a la *segulá* de poner sal en sus mesas como medio propicio para evitar que les sucediera nada malo sus ciudades se transformaron en azufre y sal.

(Zerá Shimshón, Parashat Vayerá, art. 16)



הוצאת דגל  
הפצות לרבנות

עושר והצלחה

שאלו בן רחל

שיעור לשפוט ברכה בכל מכלול כל  
בכל מכלול מכלול מכלול מכלול מכלול  
בנות ובסמכות כל שום זמנא וזמנא  
רומח כלכלית עומת  
ויכול להבטיח את כל שאפתנותו להגדיל  
תורה ולהאדירה

רפואה שלימה

לידת הדין והדין המסוימים  
למען רחמי ורחמיים בשר  
הקדוש והמסוימים ורע שמסיון  
חלום הזה

מונאל בן רבקה

אברהם בן

אסתר יידי רמון

בן רחל לואיס בן

שרה דבורה בת

יטע איסאק חיים

בן אדילה

שיעור לסיים והמלואת  
וישאל להם זה וזהוא שיעור  
וביטות אלהות בשר  
ויכול לרע שנים רבות מונות  
והמקור בבריתא עקש וואשר  
הוצלחה בכל הענינים

זיווג הנזן

אוראל משה בן

לימוד שלום בן

לילי אלן בן דליה

שרה שרון בת

סופיה יוכבד

גובנה בת מירב

תמר

שיעור לזיווג הנזן מונות ואשר  
והמקור בקרוב ממש

ישועה בכל

מדרכי בן רחל

לישוק והצלחה בכל הענינים

בראות איהם פרנסת בשפוט

מקור מונות וזהו והנזן בן שום

המקור ורדפות ושושנים

בשרות מונות בקרוב ממש

זש"ק בקרוב

התורמים הנכבדים

ההפצות בעולם שום

שיעור להפיק בקרוב בוש"ק

עושר וברכה

אשר אנשיל דוד

הלוי בן גילי

לשפוט ברכה והצלחה דורלה

בכל עושר ואשר בקרוב

הצלחה ועושר

ברוך צבי ניסים

בן שושנה לאה

ההצלחה דורלה בכל מעש ידיו

והפצות דרך המסיון בקרוב ויזכה

לשפוט ועושר רב

עושר וברכה

יוסף בן לאה רחל

וכל השותפים עמו

שיעור לסיים ברכה והצלחה

בלי גבול מונות

לעילוי נשמות

הרב מרדכי רפאל

בן סולטנה ז"ל

שבת

נלכע כב חשן חסיד

ת.נ.צ.ב.ה.



La cita cancelada por el shiur • El encuentro inesperado • “Y todo ojo Te esperará”

Cuenta el Rav Y. Sh. M. desde la Ciudad Santa de Jerusalem:

Era jueves, **Parashat Bereshit**, del año 5786 (octubre de 2025). A primeras horas de la mañana me llamó el Rav Abraham Mordejay Zilberberg, **shelita**, con una solicitud: dado que debía asistir esa noche a una fiesta familiar de **bar mitzvá** en Bené Berak, no podría impartir su clase habitual del jueves por la noche en el **Heijal Hayeshuot**, el **Bet Hamidrash de Zera Shimshón**, en la calle Tzvi en Jerusalem, y me pedía que lo reemplazara.

En ese primer instante me entusiasmé muchísimo con la idea; sentí que se trataba de una providencia especial, pues desde hacía años yo daba cada semana una clase sobre el libro **Zera Shimshón**, y justo esa semana —de modo poco común— el **shiur** no se había llevado a cabo. Me emocionó ver cómo desde el Cielo me ofrecían la oportunidad de completarlo.

Sin embargo, pocos minutos después recordé que precisamente esa noche tenía turno para una evaluación de aptitud previa a una cirugía láser para quitarme las gafas. Me dio cierta pena tener que cancelar una cita que llevaba tiempo esperando y retrasar todo el proceso de la operación que había planeado durante tanto tiempo.

Pero enseguida me repetí a mí mismo que de estudiar **Zera Shimshón** nadie pierde, pues ya había sido testigo de varios relatos maravillosos de salvación gracias a este estudio. ¡Con mayor razón si se trataba de una clase pública! No podía dejar pasar tal mérito. En un instante tomé la decisión y le respondí al Rav Zilberberg: “Sí, iré a dar la clase, pase lo que pase”. Inmediatamente llamé al instituto oftalmológico y cancelé mi cita.

Me preparé para la enseñanza, seleccioné pasajes especiales

de **Parashat Bereshit** y emprendí el camino hacia la calle Tzvi, al lugar donde las salvaciones abundan. Y justo al llegar a la entrada del **Bet Midrash** me encontré con un viejo amigo que también venía a participar en la clase de los jueves por la noche. Noté enseguida que los anteojos que él solía usar ya no los portaba. Al preguntarle al respecto, me contó que hacía unos meses se había sometido a la operación láser en una determinada clínica. Resultó que había investigado el tema a fondo y poseía gran conocimiento al respecto. Incluso me recomendó la clínica donde él se había operado, asegurándome que allí el tratamiento se realizaba sin dolor alguno. Además, me compartió varios consejos útiles que toda persona debería conocer antes de someterse al procedimiento.

Al día siguiente pedí cita en esa segunda clínica para la evaluación de aptitud y, tras completar el examen, vi la salvación: me programaron la operación para la semana siguiente —algo realmente inusual por la rapidez del proceso.

**El Rav Abraham Mordejay Zilberberg, el conferenciante habitual, nos comparte la última parte del relato:**

“La víspera de **Shabat Lej Lejá**, mientras esperaba cerca de un semáforo en Jerusalem, un automóvil me tocó la bocina. Era el Rav Y. Sh. M., quien me señaló sus

ojos —ya sin gafas— y me dijo con emoción y entusiasmo: ‘Todo fue gracias al **Zera Shimshón!** **Baruj Hashem**, ya pasé por el procedimiento: fue rápido, tranquilo, sin dolor alguno, y todo con los consejos maravillosos que recibí de mi amigo durante la clase’.

Y aunque llevo muchos años estudiando **Zera Shimshón**, una vez más comprobé que quien escucha mi llamado nunca pierde. Cuando uno cumple la voluntad del **Tzadik**, merece ver la salvación de Hashem en un abrir y cerrar de ojos. Aun cuando al principio parece que uno pierde, la verdad es que solo gana... y en gran medida”.



La bendición de Rabenu

Pasajes de bendición que aseguró el autor, Rabenu Shimon ben Zvi, extraídos de su petición y súplica en las introducciones de sus libros

“A mis queridos hermanos, compañeros y alumnos: eleven mi nombre en sus labios, y, quizá, así será recordado mi nombre en vuestras bocas después de mi muerte; esto es lo que les ruego, con diez formas de plegaria. Y así, que Aquel que es el Dueño de las recompensas les recompense con vida buena, larga, y abundancia de sustento a ustedes, los que hacen buenas acciones”.

יוצא לאור ע"י זרע שמשון \* לקבלת הגליון לשלוח למייל: [zera277@gmail.com](mailto:zera277@gmail.com) או באתר: [zerashimshon.com](http://zerashimshon.com) 580624120

ארה"ק הרב ישראל זילברברג 05271-66450

ארה"ק הרב מנחם בנימין פאשקעס: 347-496-5657 [mbpaskesz@gmail.com](mailto:mbpaskesz@gmail.com) Zera Shimshon C/O B Paskesz 1645 48 ST Brooklyn NY 11204

ניתן להפקיד בבנק מרכנתיל (17) סניף 635 מ.ח. 71713028 ע"ש זרע שמשון כמו"כ ניתן לתרום ככרטיס אשראי

Se pueden enviar donaciones y dedicaciones para mérito o Leiluy nishmat, y asumir parte de los gastos de la impresión y distribución de los boletines y los libros.

ניתן להשיג את הספר “זרע שמשון” בארה"ק: 05271-66-450 בארה"ב: 347-496-5657

זכות הצדיק ודברי תורתו הקדושים יגן מכל צרה וצוקה, ויושפע על הלומדים ועל המסייעים בני חיי ומוזני וכל טוב סלה כהבטחתו בהקדמת ספריו

